

## Melquíades Álvarez en París

(Entrevista con nuestro redactor-corresponsal)

Por un deber de cortesía—tal vez también por cálculos de conveniencia—deje que pasen antes que yo todos los periodistas franceses, los corresponsales portugueses, italianos, la clásica Havas: los brillantes compañeros venidos para escuchar la famosa palabra del magno D. Melquíades.

El doctor Simarro, con su verbosidad reposada, culta, encantadora, se encargó de hacernos pasar muy agradablemente las horas de espera dándonos una lección provechosa de hispanología... con vistas europeas.

Luego, que D. Melquíades encuestador, de mi caro colega portugués Xavier de Carvalho, le pedí dos conversaciones: una para el «Excelsior» de París; otra para el «DIARIO UNIVERSAL». D. Melquíades no quiso precipitarse conmigo las cosas, y tuvo la bondad de darme cita para el día siguiente, a las diez de la mañana, en su cuarto. Y allí, los dos solitos, encerrados, tranquilos, hablamos para el «Excelsior» y para el «DIARIO».

Cuando llegó el turno a nuestro periódico, D. Melquíades cambió de postura, arrellanándose bien en su sillón; fijó en mis ojos su mirada significativa, ardiente, leal.

—¿Cuál es su opinión respecto al asunto pendiente entre los liberales y los demócratas?—pregunté.

—Pues que tienen que unirse, que se unan irremisiblemente, positivamente... Pero si no hay motivo para esa separación... Los liberales persiguen idénticos fines que los demócratas; son en esencia una misma cosa, un mismo partido, y como la separación no tiene fundamento sólido, la unión es necesaria, es inevitable... Ah, pero, cuidado como dice usted esto... No voy a creer allí que mis palabras envuelven un deseo de conveniencia personal... Yo no tengo nada que ver ni que hacer en ese supuesto pleito... Contesto con franqueza a su pregunta, y nada más.

—Si, a pesar de la convicción de usted, esa unión siguiera sin realizarse, ¿cree usted que el partido liberal podría ser Poder?

—Hay quien cree que sin la unión con los demócratas los liberales no podrían gobernar... Pero usted qué opina?

—Que los que piensan así se equivocan.

—¿Cree usted en un próximo cambio de Gobierno?

—No, señor. El Gabinete Dato, sostenido por Romanones, es decir por los liberales, se mantendrá en el Poder...

—Hasta el fin de la guerra?

—Hombre, eso depende de la duración de la guerra—dijo D. Melquíades sonriendo.

—¿Hay por hoy a los liberales sostenidos al Gobierno?

—Hay liberales que consideran que la benevolencia no debe exagerarse; porque los conservadores pudieran hacer que se agravaran conflictos que luego serían difíciles de arreglar por los liberales en el Poder. Los que así piensan desearían la batalla; pero el jefe, el conde de Romanones, que sabe imponer su voluntad, no siente impaciencias por volver al Poder y sostiene a Dato.

—¿Podría el Gobierno conservador mantenerse sin este apoyo?

—Entiendo que no: el día que los liberales retiran su confianza al Gobierno, éste cae.

—Aparte de la razón política, de la razón de patriotismo que inspira la benevolencia de los liberales para con el Gabinete Dato, ¿no cree usted que hay también en Romanones la idea de tomar todo el tiempo necesario para robustecer la reorganización de su partido y para realizar uniones y fusiones?

—Aquí D. Melquíades cambia de postura, y dice al fin:

—Indudablemente... Mientras más dure esta situación, más se gasta el Gobierno y más se robustece o puede robustecerse la oposición.

—Los reformistas ¿se fusionarán con los liberales?

—Los reformistas estarán al lado de los liberales y les prestarán todo su apoyo decidido, franco, entusiasta, unánime, para todo aquello que sea obra liberal... Puede usted afirmar rotundamente: puede usted asegurar, escribir: «Melquíades Álvarez me ha dicho que los reformistas prestarán todo su apoyo decidido, entusiasta, en toda obra liberal de este partido; que los reformistas ayudarán en tal obra a los liberales, de todas las maneras; que formarán parte de Comisiones; que aceptarán presidencias; pero que no aceptarán nunca puestos de Gobierno».

—Pero si el partido liberal necesitara del concurso personal de usted...?

—No siga usted... No me gusta hablar de situaciones hipotéticas...

—Pero si el partido liberal, llamado al Poder, necesitara del concurso personal de la presencia de usted en el Gobierno ¿apelaría a su patriotismo, ¿le retribuiría usted?

—En ese caso... Si se apelara a mi patriotismo... consultaría con mis amigos.

—Amigos que no privarían a la Patria de los valiosos servicios de su jefe...

## LA GUERRA

LA SITUACIÓN MILITAR

Teatro occidental.

Las noticias que llegan del frente de Francia y Bélgica son de mucho interés y dejan perplejo al comentarista. Ha comenzado la gran ofensiva aliada en Occidente? Se trata sólo de una diversión estratégica parecida a la de Mayo último, iniciada con mayores elementos?

Joffre y French han forzado la primera línea alemana en el Artois y en Champagne. Eso es indudable. Lo confiesa la misma Agencia Wolff. Los franceses, entre Lens y Arras. En el centro, en ese Dormois, que fue teatro en Febrero de pugnas encarnizadas, las posiciones teutonas que se extendían desde Aubervillers, a orillas del Suippe, a Vienne-le-Château, al Oeste del Argonne, han sido tomadas por asalto.

Los alemanes no debían esperar tan bruscamente. Han perdido mucha artillería, y según los partes oficiales franceses, 20,000 prisioneros illesos y muchos heridos abandonados. Contratacan, dando pruebas de su habitual obstinación, y deben estar mandando refuerzos con urgencia.

Mas cabe preguntarse si tendrán tropas suficientes para resistir a Joffre y French, seguir avanzando en Rusia y arrojarse sobre Servia medio millón de soldados.

Indudablemente, los planes del Kaiser sufrirán una profunda modificación. Los cañones se prolongan tanto en Occidente que de seguro creía el mando alemán que Francia e Inglaterra habían aplazado toda ofensiva hasta la primavera del año próximo. En cuarenta y ocho horas han hecho los aliados más prisioneros y han cogido más material que en todas sus operaciones de Febrero y Mayo. Ese dato deberá ser tenido en cuenta por los generales alemanes.

Teatro oriental.

Los rusos se mantienen firmes en la Curlandia, resisten bien en Lituania y Polonia y continúan venciendo en Wolynia y Galitzia. Deben poseer ya municiones de cañón y baterías nuevas, porque las avalanchas de metal que recurren los alemanes en sus luchas con ellos, no son seguidas de brucas retiradas, como en los anteriores meses.

## LA GUERRA

LA SITUACIÓN MILITAR

Teatro occidental.

Los ingleses emprendieron otro ataque cerca de Hooge, a ambos lados de la carretera de Menin.

El ataque al Norte de la carretera tuvo como resultado la ocupación por los ingleses de la Granja de Belevaarde; pero ésta fue recuperada por los alemanes.

En el ataque al Sur de la carretera los ingleses se apoderaron de uno 500 metros de trincheras alemanas y se consolidaron sobre el terreno conquistado.

Hasta la hora presente se sabe que los ingleses hicieron 1.700 prisioneros y cogieron ocho cañones, y además varias ametralladoras, cuyo número no ha podido aún determinarse.

El parte alemán del viernes es falso en lo referente a un ataque de los ingleses, que fue rechazado, en el canal de La Bassée. Los ingleses no atacaron ese día.

Parte oficial belga.—Los belgas toman un puesto alemán, hacen prisionero a la guarnición y conquistan 200 metros de trincheras.

EL HAVRE 26.—Parte oficial belga: «La artillería enemiga ha estado poco activa, habiendo disparado algunos cañones en diversos puntos del frente.

En la noche del 25 al 26 nuestras tropas han tomado un puesto escucha alemán en la orilla derecha del Iser, haciendo prisionera a la guarnición, compuesta de 12 soldados y suboficiales.

En la ocupación de dicho puesto hemos cogido un lanzabombas. Nuestras tropas han obligado a las fuerzas alemanas a evacuar 200 metros de trincheras a lo largo del Iser.»

Versión alemana.—La ofensiva francesa, emprendida en todo el frente, «Un buque hundido y dos aviones.—Los alemanes confiesan la pérdida de posiciones. Tres mil prisioneros franceses.—Cuatro aeroplanos aliados derribados.

BERLIN 26 (oficial).—«La ofensiva que desde hace tantos meses venían preparando los franceses e ingleses ha sido emprendida en todo el frente, sin que sus ataques hayan dado ningún resultado palpable.

En la costa los buques ingleses trataron de atacar, bombardeando Zeebrugge. El ataque resultó infructuoso. Después de haberse hundido un buque y averiado otros dos, los barcos se retiraron.

En el sector de Ypres los aliados sufrieron graves pérdidas. Sus avanzadas no consiguieron ningún resultado. Los alemanes hicieron prisioneros a dos oficiales y cien soldados ingleses y cogieron seis ametralladoras.

Al Sudeste de Lille los aliados consiguieron hacer retroceder a una división alemana en Loos desde las posiciones avanzadas hasta la segunda línea de defensas. Aquí, naturalmente, los alemanes han sufrido grandes pérdidas, como asimismo ha sufrido grandes daños todo el material que tenían emplazado entre las posiciones.

Los contraataques de los alemanes se suceden, con éxito.

Los alemanes han evacuado voluntariamente las ruinas del pueblo de Souchez.

Otros numerosos ataques de los franceses en este frente han sido rápidamente rechazados en varios puntos, con grandes pérdidas para el enemigo. Se ha distinguido notablemente el 39 regimiento de línea, que en el mes de Mayo contuvo la ofensiva enemiga al Norte de Neuville, y que ahora ha hecho 1.200 prisioneros, entre los cuales se hallan un brigadier inglés y varios oficiales, y ha cogido 50 ametralladoras.

También en el sector entre Reims y el Argonne, al Norte de Perthes, una división alemana, después de haber sido sometida a un cañoneo de más de sesenta horas, se vio obligada a evacuar su línea avanzada y tomar posiciones en la segunda línea de defensa, distante unos dos a tres kilómetros de la primera. Por lo demás, los nuevos intentos de los franceses de romper la línea alemana en este lugar han resultado estériles.

Han tenido lugar combates de extraordinaria violencia al Norte de Mourmelon-le-Grand y en las espesuras al Oeste del Argonne. Aquí los ataques del enemigo se estrellaron contra las valientes tropas alemanas.

La «Landwehr» del Norte de Alemania y de Hesía lucharon con gran brillantez. Los alemanes hicieron más de 1.750 prisioneros franceses, entre los cuales hay 39 oficiales.

En la línea aérea han conseguido éxitos los aviadores alemanes. Un avión de combate alemán derribó a un aeroplano inglés al Oeste de Cambray.

Al Sur de Metz, el teniente Volke, en un vuelo de prueba, derribó a un aeroplano del tipo Voisin.

Un intento de ataque sobre Freiburg realizado por tres aeroplanos franceses resultó estéril. Se elevaron los aviones de combate alemanes y derribaron a dos aeroplanos; el tercero logró escapar.»

El cañón ha tronado como nunca.—Lluvia de plomo.

PARIS 27.—Dicen de Ginebra que desde el principio de las hostilidades nunca hubo cañoneo parecido al del jueves. A las siete de la mañana ya se oía el ruido seco de las ametralladoras en el bosque de Fahy, cerca del castillo de Porrentruy.

Bien pronto el cañón empezó a sonar, durante hasta la noche.

Se ha luchado en el valle de Largue, en los alrededores de Altkirch y más al Norte todavía.

Los franceses más de una vez, dispararon en ráfagas, enviando una lluvia de plomo sobre los bosques que se extienden a la derecha de la Largue.

## LA GUERRA

LA SITUACIÓN MILITAR

Teatro occidental.

Partes oficiales austriacas.—Ataques rusos rechazados.—Los combates en Galitzia.—En la línea del Ikwá.—Más de cuatro mil prisioneros rusos.—Posiciones tomadas.

VIENA 25 (oficial).—«En el Nordeste no cambió la situación ayer. También al Este de Galitzia reinó calma. En cambio, en el sector de la línea de Nowalez y en el Bajo Ikwá se desarrollaron violentos combates.

En el sector de Nowalez atacaron los rusos, apoyados por su artillería, siendo rechazados con grandes pérdidas.

En la persecución del enemigo no poderamos de una altura fortificada, y nuestra artillería destruyó por completo una batería enemiga.

Cerca de Rydomil cogimos 11 oficiales y 300 soldados. En el Bajo Ikwá fracasaron las tentativas enemigas de franquear el río.

En la región al Noroeste de Kolki, en el Styra, desalojó nuestra Caballería a los rusos de algunos pueblos.

Nuestras tropas que luchan en Lituania en la persecución del enemigo ganaron más terreno.»

VIENA 26 (oficial).—«En el Nordeste no ha cambiado la situación. En el Este de Galitzia reinó relativa calma.

En el frente de Wolynia inició el enemigo una serie de violentos ataques. En algunos de ellos llegaron los rusos hasta nuestras trincheras, pero logramos rechazarlos en todas partes, causando grandes pérdidas. El número de prisioneros hechos ayer y anteayer en la línea de Ikwá asciende a 20 oficiales y unos 4.000 soldados.

La Caballería austrohúngara, que avanza en el bosque y en la región pantanosa del Bajo Styra, se apoderó de nuevo de algunas poblaciones, que el enemigo defendió energicamente.

En la región de Lituania avanzaron nuestras tropas hasta la región de Kraszyn.»

Noticias inglesas.—Lucha formidable en Rusia.—Violentísimo fuego de artillería.—Pérdidas tremendas de ambas partes.

LONDRES 27.—Según un despacho de Petrogrado recibido por la Agencia Reuter, se combate tenaz y desesperadamente con violentísimo fuego de artillería ante las trincheras, que constantemente se pierden y se recuperan. Sin embargo, todos los ataques del enemigo han podido hasta ahora ser rechazados por el terrible fuego de los rusos, que les ha causado tremendas pérdidas. Las de los rusos son también enormes.

En las diversas acciones sostenidas en la línea de combate los rusos han cogido 545 prisioneros.—Dabor.

El Kaiser dirige las operaciones.

PARIS 27.—Según el corresponsal de «Le Temps» en Petrogrado, es el Kaiser en persona quien dirige las operaciones en el sector del Duna contra las tropas del general Ruskay.—Mar.

## LA GUERRA

LA SITUACIÓN MILITAR

Teatro occidental.

Partes oficiales austriacas.—Ataques rusos rechazados.—Los combates en Galitzia.—En la línea del Ikwá.—Más de cuatro mil prisioneros rusos.—Posiciones tomadas.

VIENA 25 (oficial).—«En el Nordeste no cambió la situación ayer. También al Este de Galitzia reinó calma. En cambio, en el sector de la línea de Nowalez y en el Bajo Ikwá se desarrollaron violentos combates.

En el sector de Nowalez atacaron los rusos, apoyados por su artillería, siendo rechazados con grandes pérdidas.

En la persecución del enemigo no poderamos de una altura fortificada, y nuestra artillería destruyó por completo una batería enemiga.

Cerca de Rydomil cogimos 11 oficiales y 300 soldados. En el Bajo Ikwá fracasaron las tentativas enemigas de franquear el río.

En la región al Noroeste de Kolki, en el Styra, desalojó nuestra Caballería a los rusos de algunos pueblos.

Nuestras tropas que luchan en Lituania en la persecución del enemigo ganaron más terreno.»

VIENA 26 (oficial).—«En el Nordeste no ha cambiado la situación. En el Este de Galitzia reinó relativa calma.

En el frente de Wolynia inició el enemigo una serie de violentos ataques. En algunos de ellos llegaron los rusos hasta nuestras trincheras, pero logramos rechazarlos en todas partes, causando grandes pérdidas. El número de prisioneros hechos ayer y anteayer en la línea de Ikwá asciende a 20 oficiales y unos 4.000 soldados.

La Caballería austrohúngara, que avanza en el bosque y en la región pantanosa del Bajo Styra, se apoderó de nuevo de algunas poblaciones, que el enemigo defendió energicamente.

En la región de Lituania avanzaron nuestras tropas hasta la región de Kraszyn.»

Noticias inglesas.—Lucha formidable en Rusia.—Violentísimo fuego de artillería.—Pérdidas tremendas de ambas partes.

LONDRES 27.—Según un despacho de Petrogrado recibido por la Agencia Reuter, se combate tenaz y desesperadamente con violentísimo fuego de artillería ante las trincheras, que constantemente se pierden y se recuperan. Sin embargo, todos los ataques del enemigo han podido hasta ahora ser rechazados por el terrible fuego de los rusos, que les ha causado tremendas pérdidas. Las de los rusos son también enormes.

En las diversas acciones sostenidas en la línea de combate los rusos han cogido 545 prisioneros.—Dabor.

El Kaiser dirige las operaciones.

PARIS 27.—Según el corresponsal de «Le Temps» en Petrogrado, es el Kaiser en persona quien dirige las operaciones en el sector del Duna contra las tropas del general Ruskay.—Mar.

## LA GUERRA

LA SITUACIÓN MILITAR

Teatro occidental.

Partes oficiales austriacas.—Ataques rusos rechazados.—Los combates en Galitzia.—En la línea del Ikwá.—Más de cuatro mil prisioneros rusos.—Posiciones tomadas.

VIENA 25 (oficial).—«En el Nordeste no cambió la situación ayer. También al Este de Galitzia reinó calma. En cambio, en el sector de la línea de Nowalez y en el Bajo Ikwá se desarrollaron violentos combates.

En el sector de Nowalez atacaron los rusos, apoyados por su artillería, siendo rechazados con grandes pérdidas.

En la persecución del enemigo no poderamos de una altura fortificada, y nuestra artillería destruyó por completo una batería enemiga.

Cerca de Rydomil cogimos 11 oficiales y 300 soldados. En el Bajo Ikwá fracasaron las tentativas enemigas de franquear el río.

En la región al Noroeste de Kolki, en el Styra, desalojó nuestra Caballería a los rusos de algunos pueblos.

Nuestras tropas que luchan en Lituania en la persecución del enemigo ganaron más terreno.»

VIENA 26 (oficial).—«En el Nordeste no ha cambiado la situación. En el Este de Galitzia reinó relativa calma.

En el frente de Wolynia inició el enemigo una serie de violentos ataques. En algunos de ellos llegaron los rusos hasta nuestras trincheras, pero logramos rechazarlos en todas partes, causando grandes pérdidas. El número de prisioneros hechos ayer y anteayer en la línea de Ikwá asciende a 20 oficiales y unos 4.000 soldados.

La Caballería austrohúngara, que avanza en el bosque y en la región pantanosa del Bajo Styra, se apoderó de nuevo de algunas poblaciones, que el enemigo defendió energicamente.

En la región de Lituania avanzaron nuestras tropas hasta la región de Kraszyn.»

Noticias inglesas.—Lucha formidable en Rusia.—Violentísimo fuego de artillería.—Pérdidas tremendas de ambas partes.

LONDRES 27.—Según un despacho de Petrogrado recibido por la Agencia Reuter, se combate tenaz y desesperadamente con violentísimo fuego de artillería ante las trincheras, que constantemente se pierden y se recuperan. Sin embargo, todos los ataques del enemigo han podido hasta ahora ser rechazados por el terrible fuego de los rusos, que les ha causado tremendas pérdidas. Las de los rusos son también enormes.

En las diversas acciones sostenidas en la línea de combate los rusos han cogido 545 prisioneros.—Dabor.

El Kaiser dirige las operaciones.

PARIS 27.—Según el corresponsal de «Le Temps» en Petrogrado, es el Kaiser en persona quien dirige las operaciones en el sector del Duna contra las tropas del general Ruskay.—Mar.

## Marruecos

La sumisión de los moros de Biut.

Confirmación oficial.

En el Ministerio de la Guerra se ha recibido el siguiente telegrama del general Jordana, fecha 25:

«Por virtud gestiones que de acuerdo conmigo venía practicando el comandante general de Ceuta, se han sometido hoy a la autoridad de España y jefe imperial jafía, sacrificando res de ritual, los habitantes poblados Biut y Ain-Xixa. Han accedido al acto unos 150, para responder de la tranquilidad de las zonas comprendidas entre los ríos Fenidat y Ceuta. Considero esta sumisión muy importante, y por ello felicito a comandante general.»

Destinados a campaña.

Han sido destinados al ejército de operaciones en África el jefe y los oficiales siguientes de Infantería:

Coronel D. Juan García Trejo.

Capitán D. Alberto Ruiz y García Quijada.

Primeros tenientes D. Pedro de Haro Melgares y D. Esteban Domingo Piña.

Segundos tenientes D. Francisco Julio Barbosa y D. Rafael Cerdedo Gurich.

Segundo teniente (E. R.) D. Agustín López Córdón.

## ECOS DE SOCIEDAD

Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo D. Eduardo Vincenti.

De sus posesiones de Morata de Tajuña regresó hoy a Madrid, en unión de su distinguida familia, nuestro querido amigo el ex diputado a Cortes D. José Abril y Ochoa.

Ha regresado a esta corte: De La Granja, los condes de Valmaseda y los del Valle de San Juan.

De Zarauz, los condes de San Luis y sus hijos y D. Manuel Abella.

De Logroño, los condes de Garay.

De Torrelavega, los condes de Torreánaz y sus hijos los marqueses de Pidal.

De San Sebastián, la marquesa viuda de los Vélez, doña María Octavia Revoredo, la señora viuda del general Aguilar y D. Tomás Gidal.

De Salinas, el diputado a Cortes don José Luis Castillejo.

Olaudio LARCHER

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

EN FRANCIA Y EN BELGICA

Parte oficial francés.—El éxito de los aliados en Arras.—Ocupación del pueblo de Souchez.—La primera línea alemana de la Champagne, en poder de los franceses.—Más de 20.000 prisioneros alemanes y 24 cañones.

PARIS 26 (oficial).—«El ataque de los franceses al Norte de Arras ha conseguido nuevos progresos. Los franceses han ocupado a viva fuerza la totalidad del pueblo de Souchez y han seguido avanzando en dirección Este, hacia Givenchy. Más al Sur han llegado, en un avance impetuoso, al Norte de Lecluse, hasta el telegrafo destruido.

En Champagne las tropas francesas han conquistado nuevo terreno. Después de haber penetrado y sobrepasado en casi todo el frente las potentes líneas de trincheras enemigas y los fortines que los alemanes habían construido y perfeccionado durante tantos meses, han progresado hacia el Norte y han obligado a las tropas alemanas a replegarse sobre su segunda línea de trincheras, distante de tres a cuatro kilómetros de la primera.

Los alemanes han sufrido en los combates cuerpo a cuerpo grandes pérdidas. Han dejado en las posiciones abandonadas una cantidad considerable de material de guerra y que no ha podido aún determinarse.

Hasta ahora se señala la toma de 24 cañones de campaña. El número de prisioneros alemanes aumenta progresivamente, y hasta ahora excede de 16.000 hombres illesos, entre los cuales hay lo menos 200 oficiales.

En total, y en todo el frente, los aliados han hecho en dos días más de 20.000 prisioneros illesos.»

Parte oficial inglés.—La importancia del avance.—Combates en La Bassée.

LONDRES 26.—A mediodía se publicó el siguiente parte de Sir John French: «Cuartel General, 26 de Septiembre, 9,50 mañana. Ayer por la mañana los ingleses atacaron al enemigo al Sur del canal de La Bassée, al Este de Greny y de Verneilles, capturando sus trincheras en un frente que excede de ocho kilómetros y penetrando en algunos sitios en sus líneas hasta una profundidad de 4.000 metros. Los ingleses se apoderaron de los arribales occidentales de Hulluch, del pueblo de Lées, de los trabajos de defensa del enemigo alrededor de dicho pueblo y de la altura número 70.

Los ingleses atacaron también al Norte del canal de La Bassée, donde llegaron fuertes reservas alemanas, y allí se combatió durante todo el día, con éxitos alternativos. A la caída de la tarde las tropas inglesas que atacaron al Norte del canal ocuparon las posiciones que tenían por la mañana.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

EN FRANCIA Y EN BELGICA

Parte oficial francés.—El éxito de los aliados en Arras.—Ocupación del pueblo de Souchez.—La primera línea alemana de la Champagne, en poder de los franceses.—Más de 20.000 prisioneros alemanes y 24 cañones.

PARIS 26 (oficial).—«El ataque de los franceses al Norte de Arras ha conseguido nuevos progresos. Los franceses han ocupado a viva fuerza la totalidad del pueblo de Souchez y han seguido avanzando en dirección Este, hacia Givenchy. Más al Sur han llegado, en un avance impetuoso, al Norte de Lecluse, hasta el telegrafo destruido.

En Champagne las tropas francesas han conquistado nuevo terreno. Después de haber penetrado y sobrepasado en casi todo el frente las potentes líneas de trincheras enemigas y los fortines que los alemanes habían construido y perfeccionado durante tantos meses, han progresado hacia el Norte y han obligado a las tropas alemanas a replegarse sobre su segunda línea de trincheras, distante de tres a cuatro kilómetros de la primera.

Los alemanes han sufrido en los combates cuerpo a cuerpo grandes pérdidas. Han dejado en las posiciones abandonadas una cantidad considerable de material de guerra y que no ha podido aún determinarse.

Hasta ahora se señala la toma de 24 cañones de campaña. El número de prisioneros alemanes aumenta progresivamente, y hasta ahora excede de 16.000 hombres illesos, entre los cuales hay lo menos 200 oficiales.

En total, y en todo el frente, los aliados han hecho en dos días más de 20.000 prisioneros illesos.»

Parte oficial inglés.—La importancia del avance.—Combates en La Bassée.

LONDRES 26.—A mediodía se publicó el siguiente parte de Sir John French: «Cuartel General, 26 de Septiembre, 9,50 mañana. Ayer por la mañana los ingleses atacaron al enemigo al Sur del canal de La Bassée, al Este de Greny y de Verneilles, capturando sus trincheras en un frente que excede de ocho kilómetros y penetrando en algunos sitios en sus líneas hasta una profundidad de 4.000 metros. Los ingleses se apoderaron de los arribales occidentales de Hulluch, del pueblo de Lées, de los trabajos de defensa del enemigo alrededor de dicho pueblo y de la altura número 70.

Los ingleses atacaron también al Norte del canal de La Bassée, donde llegaron fuertes reservas alemanas, y allí se combatió durante todo el día, con éxitos alternativos. A la caída de la tarde las tropas inglesas que atacaron al Norte del canal ocuparon las posiciones que tenían por la mañana.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

EN FRANCIA Y EN BELGICA

Parte oficial francés.—El éxito de los aliados en Arras.—Ocupación del pueblo de Souchez.—La primera línea alemana de la Champagne, en poder de los franceses.—Más de 20.000 prisioneros alemanes y 24 cañones.

PARIS 26 (oficial).—«El ataque de los franceses al Norte de Arras ha conseguido nuevos progresos. Los franceses han ocupado a viva fuerza la totalidad del pueblo de Souchez y han seguido avanzando en dirección Este, hacia Givenchy. Más al Sur han llegado, en un avance impetuoso, al Norte de Lecluse, hasta el telegrafo destruido.

En Champagne las tropas francesas han conquistado nuevo terreno. Después de haber penetrado y sobrepasado en casi todo el frente las potentes líneas de trincheras enemigas y los fortines que los alemanes habían construido y perfeccionado durante tantos meses, han progresado hacia el Norte y han obligado a las tropas alemanas a replegarse sobre su segunda línea de trincheras, distante de tres a cuatro kilómetros de la primera.

Los alemanes han sufrido en los combates cuerpo a cuerpo grandes pérdidas. Han dejado en las posiciones abandonadas una cantidad considerable de material de guerra y que no ha podido aún determinarse.

Hasta ahora se señala la toma de 24 cañones de campaña. El número de prisioneros alemanes aumenta progresivamente, y hasta ahora excede de 16.000 hombres illesos, entre los cuales hay lo menos 200 oficiales.

En total, y en todo el frente, los aliados han hecho en dos días más de 20.000 prisioneros illesos.»

Parte oficial inglés.—La importancia del avance.—Combates en La Bassée.

LONDRES 26.—A mediodía se publicó el siguiente parte de Sir John French: «Cuartel General, 26 de Septiembre, 9,50 mañana. Ayer por la mañana los ingleses atacaron al enemigo al Sur del canal de La Bassée, al Este de Greny y de Verneilles, capturando sus trincheras en un frente que excede de ocho kilómetros y penetrando en algunos sitios en sus líneas hasta una profundidad de 4.000 metros. Los ingleses se apoderaron de los arribales occidentales de Hulluch, del pueblo de Lées, de los trabajos de defensa del enemigo alrededor de dicho pueblo y de la altura número 70.

Los ingleses atacaron también al Norte del canal de La Bassée, donde llegaron fuertes reservas alemanas, y allí se combatió durante todo el día, con éxitos alternativos. A la caída de la tarde las tropas inglesas que atacaron al Norte del canal ocuparon las posiciones que tenían por la mañana.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

EN FRANCIA Y EN BELGICA

Parte oficial francés.—El éxito de los aliados en Arras.—Ocupación del pueblo de Souchez.—La primera línea alemana de la Champagne, en poder de los franceses.—Más de 20.000 prisioneros alemanes y 24 cañones.

PARIS 26 (oficial).—«El ataque de los franceses al Norte de Arras ha conseguido nuevos progresos. Los franceses han ocupado a viva fuerza la totalidad del pueblo de Souchez y han seguido avanzando en dirección Este, hacia Givenchy. Más al Sur han llegado, en un avance impetuoso, al Norte de Lecluse, hasta el telegrafo destruido.

En Champagne las tropas francesas han conquistado nuevo terreno. Después de haber penetrado y sobrepasado en casi todo el frente las potentes líneas de trincheras enemigas y los fortines que los alemanes habían construido y perfeccionado durante tantos meses, han progresado hacia el Norte y han obligado a las tropas alemanas a replegarse sobre su segunda línea de trincheras, distante de tres a cuatro kilómetros de la primera.

Los alemanes han sufrido en los combates cuerpo a cuerpo grandes pérdidas. Han dejado en las posiciones abandonadas una cantidad considerable de material de guerra y que no ha podido aún determinarse.

Hasta ahora se señala la toma de 24 cañones de campaña. El número de prisioneros alemanes aumenta progresivamente, y hasta ahora excede de 16.000 hombres illesos, entre los cuales hay lo menos 200 oficiales.

En total, y en todo el frente, los aliados han hecho en dos días más de 20.000 prisioneros illesos.»

Parte oficial inglés.—La importancia del avance.—Combates en La Bassée.

LONDRES 26.—A mediodía se publicó el siguiente parte de Sir John French: «Cuartel General, 26 de Septiembre, 9,50 mañana. Ayer por la mañana los ingleses atacaron al enemigo al Sur del canal de La Bassée, al Este de Greny y de Verneilles, capturando sus trincheras en un frente que excede de ocho kilómetros y penetrando en algunos sitios en sus líneas hasta una profundidad de 4.000 metros. Los ingleses se apoderaron de los arribales occidentales de Hulluch, del pueblo de Lées, de los trabajos de defensa del enemigo alrededor de dicho pueblo y de la altura número 70.

Los ingleses atacaron también al Norte del canal de La Bassée, donde llegaron fuertes reservas alemanas, y allí se combatió durante todo el día, con éxitos alternativos. A la caída de la tarde las tropas inglesas que atacaron al Norte del canal ocuparon las posiciones que tenían por la mañana.



los tiros de cañón de la flota; algunos barcos turcos han sido echados a pique por nuestros aliados. Los turcos han tenido que renunciar a hacer uso del embarcadero durante el día.

La actividad de los submarinos británicos en el Mar Negro es maravillosa: han realizado en el mismo Estrecho operaciones difíciles; han echado a pique el 29 de Agosto a dos transportes turcos en la bahía de Akbachi-Silman, y otros dos entre Nagara y Gallipoli.

En la zona Norte, nuestros valientes aliados, que han aumentado su frente en una gran proporción desde los primeros días de Agosto, han librado durante esta quincena algunos combates importantes, obteniendo resultados brillantes, especialmente el día 21, efectuando la reunión de las tropas desembarcadas en la bahía de Suvia, con las cuales ocupan ya las alturas que dominan Baba-Tepe.—Mar.

**Los turcos se apoderan de parte de las posiciones de los aliados.**

BERLIN 27.—De Constantinopla comunica el Cuartel General turco que en el frente de los Dardanelos los turcos se apoderaron en el ala izquierda de una parte de las posiciones que ocuparon los aliados al desembarcar.

Los turcos iniciaron con éxito un ataque, ejecutado con granadas de mano, en Seddul-Bahr.

## LA GUERRA EN EL MAR

**El Báltico, cerrado por los alemanes. Noticias oficiales.**

SAN SEBASTIÁN 27.—El ministro de Estado ha recibido un telegrama oficial participando que desde hoy Alemania cierra la entrada del Báltico, colocando minas; pero que habrá servicio de pilotaje para los barcos neutrales.—C.

**La escuadra alemana según «El Temps».**

Otra vez el «Moltke».

PARIS 27.—Asegura el corresponsal del «Temps» en Petrogrado que la escuadra alemana que vigilaba la entrada del Golfo de Riga se ha retirado a Kiel, amenazada por la presencia de los submarinos aliados en el Báltico oriental.

Añade que, según referencias autorizadas, las averías que sufrió el acorazado «Moltke» son de consideración y durará unos meses la reparación del buque.—Mar.

**La guerra submarina.—Alemania y los Estados Unidos.**

LONDRES 27.—Comunican de Nueva York que en su última Nota a propósito de la destrucción del vapor americano «William-P. Frye» Alemania informa a los Estados Unidos que ha dado órdenes según las cuales las fuerzas navales alemanas no destruirán a los vapores mercantes americanos que conduzcan contrabando condicional y les permitirán continuar su viaje si les es imposible llevarlos a un puerto.

La Nota dice que Alemania da esta seguridad a fin de proporcionar a los Estados Unidos una prueba de su actitud conciliadora, y en tanto que la interpretación del Tratado de 1828 es sometida a un arbitraje.

La Nota alemana continúa, diciendo que los buques americanos que tengan a bordo cargamento de contrabando alguno podrán ser destruidos; pero los viajeros y las tripulaciones tendrán que ser salvados antes de la destrucción de los navios.

Alemania acepta la proposición americana de nombrar peritos para determinar la indemnización que debe ser pagada a los propietarios del «William-P. Frye»; pero rehúsa nombrar un árbitro por la razón de que las diferencias entre los técnicos podrán ser solucionadas por la vía diplomática. La Nota designa al doctor Kepny, del Norddeutscher Lloyd, como técnico alemán.

Alemania está de acuerdo con los Estados Unidos en que la cuestión de la indemnización debe ser considerada aparte de la interpretación de los Tratados prusosamericanos. Estos Tratados serán sometidos al Tribunal de La Haya. Dabor.

**Austria y los Estados Unidos.—Los austriacos los acusan de violar la neutralidad.**

AMSTERDAM 27.—La nueva Nota de Austria al Gobierno de los Estados Unidos repite que la exportación excesiva de municiones con destino a los aliados constituye una violación de la neutralidad, y que el hecho de haber exportado municiones Alemania y Austria durante la guerra del Transvaal no puede ser comparado con el caso presente porque la Gran Bretaña no decretó el bloqueo comercial del Sur de África.—C.

## LAS NACIONES BALKANICAS

**La acción contra Serbia.—Siguen los bombardeos.—París austriaco y serbio.**

VIENA 26 (oficial).—En el frente de Serbia, en el sector de Belgrado, cañoneros con éxito algunos trenes de artillería enemigos y contingentes de Infantería serbia establecidos en las alturas de Tospeders.

En el resto de este frente reinó relativa calma.

PARIS 27.—Dicen de Nish que en las acciones de artillería de los días 20, 21 y 22 de este mes en el Save la artillería serbia de las fortificaciones del lado opuesto de Ostravitz fue bombardeada por cañones austriacos, los cuales fueron prontamente reducidos al silencio.

El último intento del adversario para cruzar el río Save y el Drina con dirección a Batsha, el 22 de Septiembre, fue rechazado.

Los aeroplanos enemigos fueron obligados por los cañones serbios a volar sobre la orilla rumana del Danubio.

**El Tratado turco-bélgico es ratificado.**

SOFIA 27.—El «Narod Nipravn» dice que el Protocolo para la entrega de los territorios cedidos por Turquía a Bulgaria en virtud de un acuerdo fue firmado ayer en Russi Dimobik por los delegados turco-bélgicos.—C.

**La actitud de Rumania.—La movilización, inminente.**

ROMA 27.—El Gobierno rumano, según telegrafían de Bucarest, ha preguntado a los Gabinetes de la Cuádruple si están dispuestos a enviar una expedición en socorro de Serbia en el caso de que esta nación sea atacada por los austro-alemanes y Bulgaria.

De la contestación de la Cuádruple dependen las decisiones supremas de Rumania. Telegrafían de Bucarest que la Cámara ha sido convocada a sesión extraordinaria.

La movilización general rumana es inminente.—H. P.

**Las explicaciones de Bulgaria y la movilización de Grecia.**

PARIS 27.—El Gobierno búlgaro ha declarado en Atenas, Bucarest y Nish que no tiene intenciones agresivas contra Serbia.

Como Alemania amenaza con invadir los Balcanes, y en caso de lograrlo pasaría por Bulgaria, ésta tiene que defenderse. Así, pues, la movilización es una medida naturalísima de defensa.

A decir verdad, nadie cree esta explicación, y se reputa como una astucia para ganar tiempo y terminar la movilización.

Los Gabinetes de Inglaterra y Francia han informado ya a Serbia y Grecia de que adoptarán medidas militares para oponerse a una agresión búlgara contra Serbia.

Venezelos y el Rey se hallan de completo acuerdo en las medidas que debe adoptar Grecia. Esta nación pondrá en pie de guerra 360.000 hombres.—Mar.

**Oro alemán para los turcos.—El Rey de Grecia y los aliados.—La actitud de Grecia.—Movilización de la escuadra.**

**En la frontera rumana.—Los serbios y los búlgaros.—El ejército búlgaro en la actualidad.**

PARIS 27.—Un telegrama de Copenhague, con referencia a noticias de los periódicos de Berlín, dice que ha atravesado Rumania con dirección a Constantinopla un vagón cargado de piezas de oro de 20 marcos, con un peso de 4.830 kilos, lingotes de oro y billetes del Banco Imperial.

Telegrafían de Atenas que el presidente del Consejo, después de su entrevista habitual con el Rey, recibió a los ministros de Francia, Inglaterra y Rusia.

La conferencia duró más de una hora, y se le concede grandísima importancia. Los despachos que se reciben de Atenas dicen que todavía no está determinada la actitud que adoptará Grecia en el caso de que Bulgaria proceda contra Serbia.

Los periódicos venizelistas aplauden la movilización y creen que es necesario con Serbia una estrecha solidaridad.

La prensa germanófila proclama la neutralidad y censura la extensión que se ha dado a la movilización militar.

Un telegrama de Marsella a «Le Petit Parisien» manifiesta que Grecia está ordenando a sus barcos que regresen, y los capitanes de los buques griegos han recibido hoy instrucciones de salir lo más pronto posible para sus respectivos puertos, donde deberán ponerse a la disposición del Gobierno.

Dicen de Bucarest que continúan los movimientos de tropas y los preparativos de los austro-húngaros en la frontera rumana.

Miles de prisioneros rusos están ocupados allí en la construcción de trincheras.

Un despacho de Nish dice que el Estado Mayor serbio ha declarado zona de guerra la región fronteriza con Bulgaria y ha ordenado que se fortifique a toda prisa.

Se han reconcentrado tropas a todo lo largo de la línea.

Con referencia a despachos de Salónica, dicen de Atenas que el ejército búlgaro está valorado en unos 235.000 combatientes, 40.000 caballos, 1.080 cañones y 8.750 carros.

Según esos mismos despachos, la composición de los ocho cuerpos será la siguiente:

Generalísimo, el príncipe heredero. Jefe de Estado Mayor, el general Zootof, comandante de la séptima división, o el ministro de la Guerra actual, que sería reemplazado por el general Goudintschef.

Las operaciones contra los serbios serían confiadas al general Bogadjief, actual jefe de Estado Mayor.

En estos días, cinco regimientos de Caballería, con sus efectivos de paz, han sido enviados a la frontera serbia. Los regimientos de esta frontera han sido reforzados con hombres tomados del interior.

Los cadetes de las escuelas militares han sido enviados a sus cuerpos respectivos.

El batallón de Ingenieros de Sofía ha marchado a Doubniza, y un grupo de artillería ha marchado en dirección desconocida.

La quinta de 1916 se presentará en las oficinas de reclutamiento hasta el 20 de Octubre.

La sucursal del Banco Nacional en Varna ha enviado sus fondos a Sofía.—Mar.

## POR LOS MINISTERIOS

### FOMENTO

El ministro de Fomento ha recibido hoy la visita del diputado Sr. Iglesias (D. Pablo) para hablarle de la construcción de un puente en Orense y de una carretera en la provincia de Logroño.

También visitaron hoy al Sr. Ugarte los Sres. Ruiz Valarín y general Molins.

—El Sr. Castell, director de Agricultura, saldrá mañana para Espuña de Francoli (Reus) con objeto de hacer una visita de inspección a la comarca en la que se relaciona con el aspecto vitícola de aquella región.

—Desde hoy ha quedado restablecida la circulación de tranvías en el trayecto

comprendido entre la plaza de Manuel Becerra y el puente de las Ventas. La Jefatura de Obras públicas ha concedido la autorización para dicho fin.

## INSTRUCCION PUBLICA

Ha sido remitido al ministro de Hacienda el presupuesto de Instrucción pública, en el que se ha introducido un aumento a fin de que desaparezcan los sueldos de maestros inferiores a 1.000 pesetas.

El aumento efectivo del presupuesto es de 750.000 pesetas.

## ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

**Un muerto y dos heridos graves**

Ayer circuló por Madrid la noticia de que en la carretera de un pueblo cercano a la corte había ocurrido a las dos y media de la tarde un grave accidente de automóvil.

Se añadía que del suceso resultaron una persona muerta y dos gravemente heridas.

Con objeto de tener al corriente a nuestros lectores de lo que hubiese acerca del suceso que nos ocupa, practicaremos hoy toda clase de averiguaciones, que dieron como resultado la triste confirmación del rumor. En efecto: ayer, poco después de las dos de la tarde, decidieron hacer una excursión en automóvil dos hijos y un pariente de don Nicolás Fuster, director de la Constructora Naval, quien en compañía de su familia se halla veraneando en una finca que posee en Pinto.

Los excursionistas ocupaban un automóvil de su propiedad, que iba guiado por el «chauffeur» de la casa. Al llegar al kilómetro núm. 3 de la carretera de Pinto a Fuenlabrada ocurrió el accidente, sin que hasta ahora haya podido saberse las causas que lo produjeron.

De la catástrofe resultó muerto don Joaquín Fuster Otero, estudiante de Medicina, y gravemente heridos su hermano D. Nicolás, que es teniente de Artillería, un pariente de ambos y el arquitecto don Alejandro Agulló Fuster.

Los lesionados fueron auxiliados en Pinto, cuyo Juzgado practicó las diligencias necesarias.

Sábese que la familia de los heridos daba hoy por terminado su veraneo, regresando a su domicilio de Madrid, sito en la calle de Almagro, núm. 31.

El «chauffeur» ha venido esta mañana a la corte, permaneciendo aquí solamente el tiempo necesario para llevar a Pinto alguna ropa de luto con destino a sus señores.

A propósito del triste accidente que dejamos relatado, se ha lamentado hoy el ministro de la Gobernación, y por cierto con mucha justicia, de la ligereza con que se propalan falsos rumores y se acogen noticias sin la debida comprobación.

En efecto, en este caso se llegaba a afirmar esta madrugada que el automóvil pertenecía a un Centro oficial, y hasta se apuntaba que sus ocupantes eran hijos de una persona que desempeñaba en el Gobierno elevado puesto.

Como se ha visto, nada de ello era exacto; mas como a los falsos rumores se les da tan pronto buena acogida, por eso el Sr. Sánchez Guerra ha expresado su disgusto por que en estos casos no se comprueben las noticias antes de lanzarlas a la publicidad.

## De San Sebastián

(POR TELEGRAMA)

**La Familia Real.—El ministro de Instrucción pública.—Lo que dice el marqués de Lema.—Visita de gracias.**

SAN SEBASTIÁN 26.—La Familia Real oyó misa en Miramar. El príncipe de Asturias y la infanta doña Beatriz han paseado en coche por la población.

El ministro de Instrucción pública acudió a su despacho, en donde recibió varias visitas.

El conde de Esteban Collantes marchará a Madrid del 3 al 4 de Octubre. El marqués de Lema ha dicho que el alto comisario participará desde Ceuta que en Kudia Federico se efectuó ayer la sumisión de los indígenas del Biut y de Ainsia.

Audieron los principales jefes y muchos moros, haciendo el sacrificio de ritual de adhesión a España y al jálifa.

El ministro de España en Berna participa que le ha visitado el ministro belga M. Carton de Wiart para expresar le nuevamente su gratitud por la eficaz intervención del embajador de España en Berlín, secundando la iniciativa del Rey de España, para hacer más llevadera la triste situación en que estaba sumida su señora.

**Partido de «foot-ball».—El Rey visitará la Caja de Ahorros.—D. Alfonso y doña Beatriz a Santander.**

SAN SEBASTIÁN 27.—Los Reyes asistieron ayer tarde al partido de «foot-ball» que jugaron en el campo de Atocha los equipos Real Sociedad, de San Sebastián, y Real Unión, de Irún.

Al llegar las Reales personas fueron recibidas por el gobernador civil, el alcalde y el presidente de la Sociedad de Foot-ball.

El partido fue ganado por el equipo Real Unión, de Irún.

Cuando terminó, regresaron los Reyes a Miramar.

El príncipe de Asturias paseó por la carretera de Oyazun.

Para el martes próximo ha anunciado el Rey que visitará la Caja de Ahorros municipal.

Los infantes D. Alfonso y doña Beatriz han marchado, en automóvil, a Santander para recoger a sus hijos, que se hallan en el Palacio de la Magdalena.—Corresponsal.

**Fuerte temporal.—Las regatas de traineras, suspendidas.—La Reina Madre en el rompeolas.**

SAN SEBASTIÁN 27.—El temporal

que hay en el mar ha obligado a suspender hasta hoy las regatas de traineras, que habían despertado gran interés.

Muchos forasteros procedentes de los pueblos de la costa habían venido a presenciárselas.

Numerosas personas contemplan el imponente espectáculo que ofrece el mar. Han sido retiradas de la playa muchas casetas que corrían el riesgo de ser arrebatadas por el oleaje.

La canoa automóvil del duque de Medinaceli y el bote de servicio del Club Náutico han sido arrastrados por las olas.

La Reina doña María Cristina acudió al rompeolas a admirar el espectáculo que presenta el mar.

La augusta dama se protegía con el paraguas del agua que llegaba hasta ella al romper las olas; pero una de éstas, más violenta, anegó el rompeolas y mojó a la Soberana.

Retiróse la Reina madre al automóvil, rodeada de numeroso público, que le tributó una manifestación cariñosísima.

El automóvil partió para Miramar.—Corresponsal.

## FIRMA DEL REY

S. M. el Rey firmó ayer en San Sebastián los siguientes decretos:

**DE INSTRUCCION PUBLICA.**—Ligeras modificaciones en el plan de estudios de la Facultad de Ciencias.

**DE GUERRA.**—Disponiendo que pase a la reserva, por edad, el general D. Wenceslao Molins, actual capitán general de la tercera región.

Nombrando para este cargo al general don Francisco Pérez Clemente, que mandaba la séptima región, y para el mando de esta región al general D. Alberto Borbón, marqués de Santa Elena.

Nombrando comandante general de Ingenieros de la primera región al general de brigada D. Félix Arce.

Ascendiendo a general de brigada al coronel de la Guardia civil D. Francisco Amayas Diaz.

Concediendo la gran cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, al intendente divisionario Sr. Butler y al inspector médico D. José Fernández.

## NOVEDADES TEATRALES

### EN LA PRINCESA

«La loca de la casa.»

«La vida es sueño.»

Si Morano no tuviese otras cualidades, es indudable que nadie podría negarle como predominante y coeficiente de todas las demás una, la resistencia: hacer después de una labor tremenda, sin descansos, en un mismo día, «La loca de la casa» y «La vida es sueño», es hazaña de que serían capaces muy pocos...

En «La loca de la casa» Morano fue, en efecto, un excelente Pepet. La rudeza, perfectamente compatible con la emotividad y la blandura de corazón, del tipo creado por Galdós, fué perfectamente sentida y expresada por el gran actor, que tuvo en las escenas de bravura la energía para dar la sensación completa del tipo, y en las de sumisión la emotividad necesaria para hacer sentir al público la emoción buscada por el dramaturgo.

En la obra de Calderón—este año gracias a Morano no habrá pasado la temporada teatral sin que oigamos comedias clásicas—vimos también un Segismundo más que aceptable. Morano, que conoce positivamente las tradiciones un poco excesivamente líricas de nuestros actores románticos, huye de ellas, quizá demasiado, e interpreta «La vida es sueño» con procedimientos modernos; no cae, sin embargo, en el prosaísmo, que en casos tales fué sima para otros actores, porque sabe decir los versos y comprende perfectamente lo que los clásicos hablan.

Con esas condiciones era natural que el Segismundo de Morano fuese aplaudido, y lo fué.

El público—sobre todo el popular—demostró su buen gusto llenando las localidades altas y la mayoría de las butacas.

En los palcos había, en cambio, muchos claros: no puede decirse que todas las clases sociales tengan igualmente desarrollado el sentido estético.

A. M.

## EL SR. MAURA

(POR TELEGRAMA)

SANTANDER 27.—Esta mañana ha salido para Madrid el ex presidente del Consejo D. Antonio Maura.—C.

## Reformas en Correos

**El Giro postal con Noruega.**

Como consecuencia de un acuerdo entre la Dirección General de Correos de España y la Administración de Noruega, a partir del día 1 de Octubre próximo las oficinas de Correos de nuestro país podrán admitir giros postales en las siguientes condiciones:

Primera. Se admiten los giros por correo y por telegrama.

Segunda. Todas las oficinas de Correos de Noruega están autorizadas para pagar los giros postales y telegráficos procedentes de España.

Tercera. La moneda en que se consignarán por las oficinas españolas las cantidades que giren a Noruega es la corona de cien ørs, cuya equivalencia con la peseta es la siguiente:

Una corona, pesetas 1,8888.

Una peseta, coronas 0,730.

Cuarta. El límite de cada giro es de mil pesetas, equivalentes a 720 coronas.

## EL TIEMPO

Lunes 27 de Septiembre.—Se halla en el Mediterráneo occidental, al Norte de las Baleares, una borrasca bastante intensa, con un centro secundario sobre Gascuña. Debido a esto, por toda la Península Ibérica soplan los vientos de la región del Oeste, bastante fuertes, los cuales levantan mar gruesa en el Cantábrico y mar balnear.

Llovió abundantemente en las comarcas del Norte y Noroeste.

La temperatura máxima fué de 32 grados, en Murcia, y la mínima, de 6 grados, en Cuenca.

En Madrid durante todo el día ha amenazado lluvia; el barómetro señala 703 milímetros; la temperatura ha descendido, no pasando de 23 grados la máxima, y siendo la mínima de 11 grados.

Tiempo probable: Vientos moderados o fuertes del cuarto cuadrante y tiempo de cielo nuboso. Descenso de la temperatura.

## Ultimos telegramas

**Comunicado oficial francés de las tres de la tarde.**

PARIS 27 (oficial).—«En Artois hemos conservado todas nuestras posiciones al Este de Souchez.

Nuestra progresión, que se señaló en un principio como habiendo alcanzado el telegrafo destruido al Norte de Thelus, no ha pasado de los fuertes de Talic.

La carretera de Arras a Lille ha sido conservada.

En el frente, al Sur del Somme, continúa la lucha de bombas y de torpedos.

Hacia Andechy, nuestra artillería ha energicamente combatido las baterías enemigas que cañoneaban nuestras posiciones de Quennevières.

En Champagne los combates han continuado con tenacidad en todo el frente y hemos ocupado varios puntos, especialmente el hoyo de Bricot, al Norte de la alquería de Waques, y algunas posiciones, que hemos alcanzado, donde el enemigo había conseguido mantenerse.

No son 200, sino 300 los oficiales que hemos hecho prisioneros en Champagne.

Entre el Mosa y el Mosela y en Lorena se señala intenso cañoneo entre ambas artillerías.

Una violenta tempestad en los Vosgos ha impedido momentáneamente todas las operaciones.

## Noticias oficiales inglesas.

LONDRES 27 (oficial).—Comunicado del generalísimo French:

«Los ingleses han conservado todo el terreno conquistado ayer, incluido el pueblo de Loos entero.

Conseguimos por la violencia de nuestro ataque atraer las reservas enemigas, permitiendo así a las tropas francesas progresar más fácilmente.

Hicimos 2.000 prisioneros y cogimos nueve cañones y gran cantidad de ametralladoras.

Nuestros aviones hicieron descarrilar dos trenes y bombardearon la estación de Valenciennes.

## Noticias oficiales rusas.

PETROGRADO 27 (oficial).—«Nos hemos apoderado de Drisiaty y de otras localidades en la región de Vilno, al Sur este de Now-Gradols.

Hemos atacado también al Este de dicho punto, apresando a cuatro oficiales y a 92 soldados.

En la misma región trabóse con inusitado ardor combate de trinchera a trinchera, que con diversas alternativas están siendo de uno u otro beligerante.

Al Sur desalojamos de ellas al enemigo, cogiéndole 600 hombres, ametralladoras, dos trenes, arzones y municiones, todo ello en gran cantidad.

En el Strumen el enemigo tuvo que retirarse a la otra orilla del río, abandonando numerosos heridos y haciendo volar el puente situado al Sur de Pinsk.

En la región de Vilelka rechazamos una serie de ataques, en los que se llegó a la lucha cuerpo a cuerpo.

En la región de Lazdunel el violento fuego de la artillería pesada enemiga nos obligó a abandonar dicha localidad.

**Lo que dice un diplomático.—Los aprestos de Grecia.**

ATENAS 27.—Un diplomático extranjero bien informado, declara que Bulgaria se ha puesto en una situación muy crítica, en vista de la actitud de Grecia.

Parece que Alemania ha engañado a Bulgaria asegurándole la neutralidad de Grecia para permitirle auxiliar en todo a los turcos; pero ahora la movilización de Grecia causa en los Centros oficiales de Bulgaria gran perplejidad.

La inquietud que se suscitó días pasados por un supuesto desacuerdo entre el Rey de Grecia y su Gobierno ha desaparecido.

La movilización de 20 quintas dará más de 400.000 hombres. Los equipos y las municiones no faltan.

En vista de la salud precaria del Rey, se cree que su hermano el príncipe Nicolás será nombrado generalísimo, con el



## Ayuntamiento

Visita de inspección al nuevo Matadero.

Al recibir esta mañana el alcalde a los periodistas se comunicó que había dedicado toda la mañana a girar visitas de inspección a varias obras municipales.

«Donde primero estuvo—dijo el Sr. Prado y Palacio—fue en las obras del nuevo Matadero; pudo comprobar lo adelantado que están los trabajos».

El coste total será de unos ocho millones de pesetas, de los cuales han gastado cuatro millones, es decir, la mitad; los trabajos que resta verificar hasta su terminación creo tardarán año y medio, aproximadamente, y en esa fecha Madrid poseerá un establecimiento moderno, con todos los adelantos conocidos y de servicios tan bien organizados que le colocarán sin duda entre los primeros de su clase.

Ahora se tropieza con un inconveniente: que para la terminación de esos trabajos el Ayuntamiento no tiene dinero, y estoy buscando el modo de sacarlo del empréstito que hizo el vizconde de Ezá; con lo cual, caso de conseguirlo, como espero, la marcha de las obras no sufrirá paralización.

El único cabo que queda por atar es el ver el modo de llevar el agua al nuevo Matadero, para lo cual pienso ponerme al habla con el director del Canal de Isabel II, para acordar cuanto antes este inconveniente.

En el Manzanares.

Luego estuve—añadió el alcalde—viendo las obras de canalización del Manzanares en su primer tramo, que también marchan rápidamente, pues ya está hecha una parte del pimiento, pues ya está hecha una parte del pimiento, pues ya está hecha una parte del pimiento, pues ya está hecha una parte del pimiento.

En la Dehesa de la Arganzuela. Asimismo visité la llamada Dehesa de la Arganzuela, en la que pienso hacer un Parque popular, a semejanza de los que hay en el extranjero, y que el sitio es adecuado para ello por lo frondoso de la arboleda y la buena orientación que tiene. Para ello le he pedido al Jefe de Obras, Sr. D. Celedonio Rodríguez, un proyecto.

Do allí pasé al paseo de las Choperas y a la Alameda de los Tristes, donde vi varios establecimientos de aguas corrientes y los canales de desagüe a la intemperie, convertidos en vertederos de materias fecales. Para remediarlo he pedido al Sr. Nori un proyecto que haga desaparecer esos verdaderos focos de infección.

En el barrio de las Injurias.

Por último, estuve en el barrio de las Injurias, donde me dedicué a visitar personalmente todas las chozas allí existentes, para ver el estado de higiene y salubridad en que se encontraban. Mi visita no pudo ser más desagradable. Aquello no puede estar en peores condiciones higiénicas. Las chozas carecen de ventanas y puertas, de luz y de agua, por lo cual he mandado una comunicación a los propietarios de dichas viviendas ordenándoles que, aminorándose a la categoría de las habitaciones, las dejen en las condiciones de higiene y salubridad que prescriben las Ordenanzas municipales, esto es, que les pongan retrete, agua y ventanas.

Los vendedores ambulantes.

Esta mañana visité al alcalde una numerosa Comisión de vendedores ambulantes, lamentándose ante el Sr. Prado y Palacio de la severidad del acuerdo adoptado en la Junta de tenientes de alcalde, prohibiendo la venta ambulante en carro con caballería, lo cual fue la causa del mal ocurrido el sábado en la plaza de la Cebada.

Los vendedores alegaron que ellos pagaban su correspondiente licencia, en virtud de un acuerdo tomado por el Municipio; y que a más de ello la mayoría habían hecho ya sus desembolsos al dedicarse a este comercio, y prohibirlos ahora que lo siguieran ejerciendo constituiría una verdadera ruina para muchas familias.

El alcalde les prometió estudiar detenidamente el asunto, con el fin de encontrar una solución que armonice todos los intereses.

Las tarifas de los tranvías.

Esta noche volverá a reunirse la Comisión especial que entiende en el asunto de la fijación de las tarifas de los tranvías, para ultimar las tramitaciones que se venían haciendo en esta materia.

El concejal liberal D. Jenaro Marcos se propone, con el fin de que el asunto no se demore en su solución, pedir en la reunión de esta noche la redacción de las conclusiones, para llevarlas a acto seguido a la aprobación de ambas partes, y que la nueva tarifa de precios empiece a regir desde primeros del próximo Octubre.

## ALREDEDOR DEL CONFLICTO

El empréstito alemán.

VIENA 27.—Comunican de Berlín que la suscripción al tercer empréstito de guerra pasa de 12.000 millones de marcos.

La censura alemana.—Recogida de hojas pacifistas.—Periodista encarcelado.—Publicación suspendida.

PARIS 27.—Según telegramas llegados a Suiza se ha sabido que la censura militar alemana ha recogido varias hojas que hablaban de la paz.

En ellas se decía cuál es la verdadera causa de la guerra y se censuraba la manía de anexionarse países.

Estas hojas volantes eran distribuidas entre el pueblo.

En la redacción del diario suizo «Berliner Tagewacht» se acaba de recibir un parte de Berlín diciendo que ha sido encarcelado el Sr. Meyer a consecuencia de lo antedicho.

El Sr. Meyer es redactor del diario socialista «Vorwärts». Las autoridades de Berlín han prohibido a dicho periódico publicar la noticia del arresto.

La revista «Fortuna», de Munich (Baviera), que también había protestado contra la actual guerra, ha sido suspendida hasta el fin de las hostilidades.—Mar.

El viaje de D. Melquíades.—Los reformistas dan un donativo de 3.000 francos.

PARIS 27.—Durante su estancia en París, los Sres. Alvarez, Valdés, Uña y Corujo entregaron un donativo de 2.000 francos en la obra de beneficencia presidida por M. de Viviani, y 1.000 francos en la obra de los prisioneros de guerra.

La Bolsa de Londres.—Valores en baja. LONDRES 27.—En la Bolsa casi todos los valores están en baja, influidos por el nuevo presupuesto.

La baja más importante ha sido la de los ferrocarriles ingleses, que además del aumento de tributación, están amenazados por la demanda de los ferrocarriles de obtener mayor sueldo. Todos los valores de ferrocarriles han participado del descenso; pero el Great Western ha sufrido especialmente una baja importante.

—Dabor.

Juicios de «Le Temps».—El éxito de los aliados en Occidente y la situación en Oriente.—El río de los Balkanes.

PARIS 27.—Habla «Le Temps» de la sorpresa contra los alemanes en el teatro occidental de operaciones.

Dice que tropas francesas y británicas de Infantería asaltaron victoriosamente las trincheras enemigas, y que con igual éxito atacaron los ingleses al Oeste de Loos y de Hulluch, entre Lens y La Bassée.

Los nuestros apoderáronse de las posiciones enemigas, disputadas al adversario desde el mes de Juni, al Norte de Arras y en las inmediaciones de Souchez. En Champagne, entre Suippe y el Aisne, tropas francesas tomaron por asalto las primeras líneas alemanas en casi la totalidad de la zona de combate e hicieron 12.000 prisioneros.

«Se trata—sigue «Le Temps»—del comienzo de una gran maniobra ofensiva? Lo ignoramos. A nadie ha comunicado sus propósitos el general en jefe, y así, por el momento, hemos de limitarnos a consignar gozosos las anteriores nuevas, a la vez que aguardamos hechos de confianza el resultado de la encarnizada lucha en Rusia, donde nuestros aliados rechazan al enemigo en los alrededores de Dubno, en las fronteras de Galicia y entre el Sereth y el Styrpa, y en todas partes hacen prisioneros a gran número de enemigos».

Donde se lucha más obstinadamente es al Sur y al Oeste de Dvinsk.

Por apoderarse de esta plaza nada escatiman los alemanes, y en masas compactas se lanzan sobre las trincheras rusas.

Diezmados por la artillería moscovita, desalojados de parajes en que se habían hecho fuertes a costa de enormes pérdidas, reanudan, sin embargo, la ofensiva, con nulo resultado siempre.

Se ha pretendido que el ataque a Dunauburg era el prólogo de un amplio movimiento envolvente hacia Beresina.

Confesamos que no se nos alcanza la necesidad previa de la toma de Dunauburg, y no ocultamos nuestros escepticismos acerca de esa importante operación.

Agrega el diario parisense que continúan las movilizaciones en Bulgaria, Serbia y Grecia, en tanto que Rumania ha dejado traslucir sus propósitos, aunque inevitablemente el proceder de ese país no puede ser otro que la adopción de precauciones, y éstas acaso lleguen hasta la orden de movilización general.

«En todo caso—prosigue—, no hemos de ser tan cándidos que aceptemos las declaraciones de los búlgaros, quienes tratan de presentarnos la grave decisión del Zar Fernando bajo el aspecto de una simple neutralidad armada, semejante a las de Suiza y los Países Bajos, que efectuaron la movilización al comenzar esta guerra».

Por último, estimamos un deber ineludible el acudir sin demora en auxilio de Serbia.—Mar.

Las mercancías alemanas para España. La «Gaceta» publica hoy un aviso anunciando que el Gobierno británico autoriza el libre paso de las mercancías de origen alemán en puertos neutrales, por orden de cuenta de subditos de países neutrales antes del 1 de Marzo último, cuando el comprador se ha comprometido a pagar el importe al ser entregada la mercancía.

En su segundo, con el capote, valiente, pero embarrullado, siendo prendido por el mudo izquierdo, pasando a la enfermería, donde se apresuró una carreta de ocho centímetros. Este toro, que le banderillo Llaneros solo, y superiormente, mandó también a Cocherito a la enfermería, teniendo que pagarle Bonarillo, que estuvo medroso con la muleta y destituido con el estoque.

El toro era tan manso como los demás; pero tenía poder, estaba bronco y fue certero con los caballos, y por todas estas causas le tomaron miedo y se hizo el ampu.

El picador Castilla también pasó a la enfermería, con contusiones en un pie. La corrida, regular; picando, nadie; banderillando, Llaneros, Canito y Vega; bregando, Llaneros, Barbero y Principio.

K. P. A.

Toros

EN VISTA ALEGRE

Un torero moribundo.

Con escasa concurrencia se celebró ayer tarde en Vista Alegre una novillada, lidiando ganado de Arribas, que resultó duro y de poder, por las cuadrillas de Domínguez, Boli y Pepe-Hillo.

La corrida, abundó en peripecias desagradables. Raro fue el torero que no voló a gran altura o no rodó por la candente arena. Vea más abajo el lector la larga lista de partes facultativas.

Faenas no hubo ninguna. Los tres novilleros que componían el cartel de ayer tarde no saben manejar ni el capote ni la muleta. Y para despañar una corrida del peso de la que ayer dió el ganador Arribas no basta la ciencia.

El perenne mal serio, tan serio que puede ser que al despedido le cueste la vida, fue el suirido por el Boli, segundo espada. El diestro no estaba bien colocado cuando el quinto toro, antes de tomar ningún puyazo, se arrancó sobre él y le dió una cornada, despidiéndolo bruscamente.

Boli, en completa rigidez, dio en el aire una vuelta de campana y cayó al suelo, donde quedó inmóvil. La concurrencia en el público fue grandísima, dándose todos inmediatos cuenta de la importancia de las asistencias, y perdido el conocimiento, pasó Boli a la enfermería. Los médicos de guardia comenzaron desde el primer momento la gravedad del caso, y tales eran los destrozos causados por el toro que para curar a Boli no hubo más remedio que aplicarle el cloroformo.

Se extendió la abertura de la herida, y se hicieron la desinfección y una cura provisional. Opinaron los médicos que el estado del toro había perseguido al peripiteo e interpretado el ligazo, y que, en consecuencia, se requería una operación quirúrgica, que no podía practicarse en la enfermería de la plaza por sus reducidos límites.

Y Boli fue trasladado en una camilla al Hospital Provincial, donde ingresó a las diez de la noche, en tan grave estado que el fatal desenlace se esperaba de un momento a otro.

Ya hemos dicho que todos o casi todos los toreros existían cogidos más o menos aporados. Resumiremos las más importantes.

Domínguez, primer espada, al entrar a matar a su segundo toro fue cogido y campaneando horribilmente. Pasó a la enfermería.

Pepe-Hillo fue también cogido y zarandeado brutalmente por el toro que cogió a Boli. Lidió en la enfermería, y salió para despañar al último de la corrida, que se fue vivo al corral por hacerse de noche.

Romualdo Cantero, o María Vidal,

El banderillero Alcolea, alcanzado por el segundo bicho, fue a la enfermería.

Alamares, otro banderillero, también fue alcanzado y pisoteado. La cogida de este infeliz tiene importancia, pues a más de varias lesiones temese que pierda un ojo.

A juzgar por lo ocurrido ayer tarde, volvíamos a los tiempos en que era empresario de Vista Alegre D. Ildefonso Gómez. En aquella época salían por las puertas de los chiqueros toros grandes, cornalones, buenos casi siempre, y muchas veces torcados. Y como para economizar pesetas se hacía vestir el traje de luces a infelices que jamás habían pisado un ruedo, las desgracias sucedían, y en la plaza de Carabanchel murieron, con pocos días de intervalo, el Marín y otro desdichado cuyo apodo no recuerdo.

Ahora D. Manuel Gómez, el actual empresario, quiere seguir, al parecer, aquellos nefastos procedimientos.

No hay derecho a llamar al público ofreciéndole derramamientos de sangre. El torero, por baja que sea su categoría, es un hombre. Y hay que tener humanidad, señor empresario.

CAMELO

PARTES FACULTATIVAS

Manuel Díaz Domínguez ha ingresado con contusiones en diferentes regiones del cuerpo, leves, pero que le impiden continuar la lidia.—Doctores Naya y Lama.

El espada José Escobar (Pepe-Hillo) ha ingresado con una herida continua en el labio inferior, que no le impide continuar la lidia.—Doctores Naya y Lama.

Manuel Alcolea (Alcolea) ha ingresado con una contusión y erosión en la región costal izquierda y contusión cerebral, que le impiden continuar la lidia.—Doctores Naya y Lama.

El espada Boli ha ingresado con una herida en el hipocóndrio derecho, de cuatro centímetros de extensión superficial, penetrando en la cavidad abdominal, de pronóstico grave.—Doctores Naya y Lama.

Durante la lidia del primer toro ingresó en la enfermería el picador Arturo Trigo con una contusión en la región inguinal izquierda y abusión de tres dientes; lesión leve, pero que le impide continuar la lidia.—Doctores Naya y Lama.

El banderillero Alamares sufrió extensa herida continua, de carácter grave, debajo del ojo derecho.

Boli, operado.

Anoche mismo le fue practicada a Boli una delicada operación por el doctor Pagés. En ella pudo verse que los destrozos ocasionados por el cuerno fueron enormes.

Boli ocupa la cama núm. 6 de la sala de venas de operaciones.

A mediodía, dentro de la inmensa gravedad de su estado, Boli había experimentado una ligera mejoría.

EN TITULO

Cocherito de Madrid, Bonarillo y Chatillo de Baracaldo.

Toros de Garrido Santamaría, que fueron mansos, siendo fogueados dos.

Cocherito en su primer toro no hizo nada digno de anotarse con el capote; con la muleta no pudo torrear por estar el toro apurado y resentido de las manos; mató de media bien puesta, entrando bien.

En su segundo dió varios lances vistosos, viéndose apurado en el último por once cornadas en tablas. Valenillo y adornado con la muleta, y entrando bien, dió un pinchazo superior y una entera algo desprendida.

Bonarillo a su primer toro, que era un becerrete, le toró sin parar, y con la muleta hizo una faena breve, pero despegada, dándole una estocada caída y calada y otra un poco mejor.

En su segundo, nada de particular con el capotillo; distanciado y desconfiado con la muleta, y desde luego dió dos pinchazos y media contrayendo y delanterilla.

Chatillo a su primer toro, que banderillo con cortas (y la consiguiente voltereta), le toró de muleta cerca y tranquilo, y entrando corto y muy valiente agarró una estocada completa en todo lo alto, saltando enfrente.

En su segundo, con el capote, valiente, pero embarrullado, siendo prendido por el mudo izquierdo, pasando a la enfermería, donde se apresuró una carreta de ocho centímetros. Este toro, que le banderillo Llaneros solo, y superiormente, mandó también a Cocherito a la enfermería, teniendo que pagarle Bonarillo, que estuvo medroso con la muleta y destituido con el estoque.

El toro era tan manso como los demás; pero tenía poder, estaba bronco y fue certero con los caballos, y por todas estas causas le tomaron miedo y se hizo el ampu.

El picador Castilla también pasó a la enfermería, con contusiones en un pie. La corrida, regular; picando, nadie; banderillando, Llaneros, Canito y Vega; bregando, Llaneros, Barbero y Principio.

K. P. A.

Tribunales

EN LA AUDIENCIA

Abandono de niña.

Auripia Serrano Núñez es una costurera que vivía honradamente de su trabajo. Quiso el Destino que de unas relaciones amorosas que tuviera viniera al mundo una niña, y con ella la desventura de la desgraciada Aurelia.

En un principio trabajo no le faltó, y con su producto atendió a la lactancia de su hija, costándole una nodriza. Pero llegó un día en que la costura desapareció, y con su falta no hubo ingresos que le permitieran seguir costeados el ama de su hija.

En su dolor, la infeliz madre acude al padre de la pequeña, que se niega a subvenir a las necesidades de ésta, y en esta situación, viendo que su hija desmejora de día en día, acude a una medida suprema, y aquello que se había resistido a realizar cuando naciera, confiando en que sus fuerzas bastarían para sacar adelante a la niña, decide llevarla a cabo, es decir, depositarla en la Inclusa.

Coge a su niña y, llorosa, se encamina a la calle de la Corredera. Mas le faltan las fuerzas, no tiene valor para realizar el acto, y desanda el camino, y para guarecerse de la lluvia que empezaba a caer se introduce con su hija en el vestíbulo de la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes.

Una mendiga se le acerca. Ella le cuenta sus penas, y mediante una peseta con centimos la pobre se lleva la niña hacia la Inclusa, y la madre, también más aliviada, se dirige a su casa; no le faltará ya el alimento a su hija.

Romualdo Cantero, o María Vidal,

nombró ambos de la mendiga, abandonando la niña, que es encontrada en la carcelera de espectáculos de la calle de Puercarral en poder de otra mujer, que dice la acababa de hallar, y que quizá explotaba la caridad con la criaturita.

Aurelia se entera por la prensa del hallazgo, y presurosa corre a reclamarla; ella no quiso abandonar su hija, lo que intentó fue sustraerla a la miseria.

No se dió oído a sus protestas, y por abandono de menor fué procesada, viéndose el juicio ante el Tribunal de derecho de la Sección tercera.

En su informe el fiscal, Sr. Medina, duro en el concepto, pidió para la madre procesada la pena de dos años once meses y once días de prisión correccional.

La defensa, llevada con palabra elocuente por el Sr. Robledo, solicitó la absolución de la infeliz costurera.

Por morder una oreja.

Juan Pallán Alcalá y su hermano montaban una mula, en la que conducían cántaros de leche para la distinta parroquia.

Marchaba a paso corto la mula—según el procesado—, cuando en la calle de Bravo Murillo varios muchachos que estaban jugando insultaron o no al procesado—cosa que no se sabe con certeza—, lo que motivó que, bajándose de la mula, el hermano mayor la emprendiera a golpes con los muchachos que una vara, y mientras tal ocurría, el hermano menor, hoy procesado, lanzándose sobre Félix Bermúdez le dió un bocado en una oreja, tan tremendo que tardó en curar veinticinco días de la lesión que le produjo.

El suceso ocurrió el 28 de Noviembre del año pasado, siendo procesado Juan Pallán como autor de un delito de lesiones, para el que el fiscal, Sr. Ibargüen, solicitó se impusiera la pena de 125 pesetas de multa y 150 de indemnización al Félix. Y por lo que afecta al hermano mayor, se pasará el tanto de culpa al Tribunal municipal, por si procedía su castigo.

Como defensor del lechero actuó don Antonio de Santiago, que solicitó la absolución.

El Ayuntamiento de Bilbao

(POR TELÉGRAFO)

Homenaje al ex alcalde Cardoqui. BILBAO 27.—Se ha celebrado un homenaje al ex alcalde D. Marcos Cardoqui, que ha consistido en dejar tarjeta en su domicilio. Desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde se han depositado más de 7.000, figurando entre ellas las de varios concejales.

El nuevo alcalde le envió un telegrama muy afectuoso. También recibió otros de varias personalidades. No ha ocurrido ningún incidente.

El ex alcalde se fué desde por la mañana a su residencia veraniega de Ochandiano, sustrayéndose al homenaje, que se le ofreció acompañado de un mensaje de adhesión.—C.

SUCESOS

Accidente del trabajo.

El obrero Sabino Pacheco Nieto, de veintiocho años, soltero, se produjo esta tarde al caer de un andamio lesiones en la cabeza y fractura de la pierna derecha.

El hecho ocurrió en una obra que se está construyendo en la calle de Jardines, 12.

El estado del obrero fué calificado de grave.

Muerte repentina.

Frente a la casa núm. 57 del paseo de la Castellana falleció anoche repentinamente un caballero, que no pudo ser identificado.

El Juzgado de guardia no halló en las ropas que llevaba el cadáver efecto alguno ni hallazgo.

Únicamente se encontró una pitillera de piel con la inicial M.

Se sospecha que fuera desvalijado el cadáver antes de ser descubierto por quienes digan cuenta del hecho a las autoridades.

NOTICIAS

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Ana Legeyen para el joven oficial del cable inglés de Vigo, D. Francisco Artigas.

La boda se celebrará en el próximo mes de Enero.

Enrique Chicote, el popularísimo e insigne actor, se encuentra ya casi restablecido por completo de la grave enfermedad que hace días hubo de acometerle, y muy en breve podrá reanudar sus tareas artísticas.

La Junta directiva provincial de la Representación en Madrid del Tiro Nacional invita a todos los señores socios para celebrar asamblea extraordinaria, a las seis de la tarde del día 29 del actual, en Secretaría, calle del Infante, números 4 y 6, primer piso, para tratar entre otros asuntos de interés para la misma, del XV congreso regional, que ha de celebrarse en Cádiz durante los días 10 y sucesivos del próximo mes de Octubre.

TEATROS

PRINCESA.—Mañana, martes, a las seis de la tarde, en función especial, a precios especiales, se verificará la segunda representación en esta temporada de «La vida es sueño».

Pasado mañana, miércoles, a las nueve y tres cuartos, representándose a las seis, en una sola sesión, «La vida es sueño».

En el teatro de D. Serafín y D. Joaquín Álvarez Quintero, «El centenario», en cuya obra se distingue muy notablemente Francisco Morano por su manera originalísima de interpretar el protagonista.

El próximo viernes, estreno de la tragedia, en cuatro actos, en prosa, precedida de un acto en verso, original de D. Felipe Sassone, titulada «El intérprete de Hamlet».

APOLLO.—Mañana, martes, cuatro sesiones sencillas, representándose a las seis, en una sola sesión, «La vida es sueño».

En el teatro de D. Serafín y D. Joaquín Álvarez Quintero, «El centenario», en cuya obra se distingue muy notablemente Francisco Morano por su manera originalísima de interpretar el protagonista.

cuartos, como todas las noches, las «dos obras nuevas» «El Chico de las Puñetas» y «Las castañuelas».

Pasado mañana, miércoles, reestreno del entremés lírico «La niña de las planchetas», desempeñado por las Sras. Rosario Leonis, Naya, Carceller, Cortés (P.), Gavilán (P.) y Morén y los Sres. Moncayo, Ortas y Sánchez del Pino.

El jueves, 30, a las siete de la tarde, en sección doble, primer vespertino de gran moda, representándose «La Venus de piedra» y «Las castañuelas».

Las localidades para dicha moda pueden adquirirse en contaduría el martes y miércoles, a las horas de costumbre.

Continúan los ensayos de «Maruxa».

PRICE.—Mañana, martes, en la sección de las nueve y tres cuartos de la noche, se verificará el estreno del sensacional melodrama, en seis actos y un prólogo, arreglo de la célebre novela de Pérez Escrich, por D. Emilio Graells Soler, con el título de «Magdalena, la mujer adúltera».

Esta obra, de gran espectáculo y de una intensa ternura, ha constituido el clímax de esta compañía en los principales escenarios de España, en la mayoría de los cuales ha sido necesario prorrogar la temporada en vista del éxito excepcional de esta adaptación de una de nuestras novelas más populares.

Para el estreno de esta obra y para las sucesivas representaciones se despachan billetes en contaduría.

LA BOLSA

Cotización del 27 de Septiembre.

BOLSA DE MADRID

Exterior 4 por 100 es.

Fin corriente.

Fin próximo.

4 por 100 interior.

Fin corriente.

Fin próximo.

5 por 100 Amortizable.

Fin corriente.

Fin próximo.

Obligaciones del Tesoro.

Al 4,50, serie A.

Al 4,75, serie A.

Bancos.

España.

Hipotecario.

Hipotecario.

Hipotecario



# VIUDA DE RUETE

Especialidad en chocolates elaborados á brazo. Se hacen tareas de encargo y en el domicilio del consumidor. Acoltes superiores de Andalucía, azúcares, cafés, tes, legumbres y otros artículos. Cacao en polvo para fosfatina.

17. ESPOZ Y MINA. 17

## COLLEGE DE LA SOCIÉTÉ FRANÇAISE

CALLE DEL MARQUES DE LA ENSENADA, 12 (antes calle de San Miguel, 3). Los cursos de 1.ª y 2.ª enseñanza, francesa y española, empezarán, como de costumbre, el 1.º de Octubre.—Se facilitan programas.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de Nueva York-Cuba-México.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto México. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba-México.

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Cón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga por correo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Mazatlán, Coahuila, Oaxaca, Orizaba, Trinidad y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Colonia, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Fernando Poo.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 y de Cádiz el 7, para Tínger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la F.ª de las Indias en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Atlántica.

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 20 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; en el regreso el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, San José, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen su telegrafía sin hilos. Se admiten pasajes y carga por correo para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Se admiten anuncios, Floridablanca, 1, bajo.

PATENTE DE INVENCIÓN ARTHUR RAMEN Y KNUT JAKOB BESKOW  
TRANSFERIDA A LA COMPAÑÍA LIMITADA HELSINGBORGSKOPPARVERKS  
AKTIEBOLAG  
Núm. 48.729.

PROCEDIMIENTO, CON EL HORNO CORRESPONDIENTE, PARA CLORURAR MINERALES.  
Se reciben órdenes en  
Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

## Ybarra y Compañía

(S. en C.)—Sevilla.

(LÍNEA REGULAR DE VAPORES)

Servicios establecidos por esta Compañía

EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: TODOS LOS JUEVES.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: TODOS LOS DOMINGOS.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario



Esta esencia, especialísima para automóviles, sin que ninguna otra la supere, se halla de venta en todos los garages, en bidones de cinco y nueve litros. Preférese este último envase por su menor peso, por su mayor duración, y porque, dada su forma plana, se acomoda mejor en el coche. Todos los bidones llevan el precinto con "Clavileño", y las iniciales de la casa.

## Fourcade y Provót

Deberán desconfiar los compradores de los bidones que no conserven intacto este precinto.  
Oficinas: Fernánfil, 6, principal.

## Los pulmones

y la Tisis en el último período son incurables; en los primeros se curan siempre con el Jarabe Galathiel compuesto del doctor Four: es un gran tónico del corazón, suprime la expectoración, quita la TOS, despierta el apetito y nutre al enfermo. Es humanitario aconsejar a los enfermos no pierdan el tiempo sin probar con un frasco.

## Antidiabético Ryan

### Depurativo Ryan

Para la sangre, granos, barros, sarpullidos, herpes, reuma, llagas, sífilis, etc.; afecciones y manchas de la piel que provengan de impurezas de la sangre.

**MAGNESIA DE BISHOP.**

El Citrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.

Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ltd., 43 Spelman Street, London.

**DESCONFÍAN DE IMITACIONES**

## ATENCION

Compró oro, plata, platino, brillantes, perlas, esmeraldas y toda clase de alhajas, a precios como ninguna otra. Antigua Platería de López.

4, Zaragoza, 4. Teléfono núm. 3.376.

## PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con coquina. De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fétido de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Polihectocerosato BONALD.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo. Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

## Elixir antibacilar BONALD

de Thiozol cinámico Vanadito fosfo-glucósico. Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, catarrhos bronquiales, faringitis, infecciones priapáticas, etc.

PRECIO DEL FRASCO.—FRASCO, 5 PESETAS.

Se vende en todas las farmacias y en la del autor, 17, de Arce, 17 (antes Gorguera), Madrid. En Barcelona, Cignas, 5.

## LA TOS

Cede en las primeras cucharadas tomando el Pectoral de Larrazabal veintiséis años de éxito constantes es la mejor garantía. Es el remedio energético, poderoso y científico para curar la TOS, cualquiera que sea su origen. El Pectoral de Larrazabal es el medicamento que alivia en seguida y cura tomado con constancia.

# CLOROSIS ANEMIA

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

## DINAMÓGENO

SAIZ DE CARLOS: la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la leucorrea, si la hay.—Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor, por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.—Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía, y para el enfraquecimiento, pues activa la nutrición.—Precio del frasco: 4 pesetas.—Se remite un frasco por ferrocarril a todas estaciones de España, en porte pagado, enviando 5 pesetas.

DE VENTA: Principales farmacias y Serrano, 30, Madrid.—Se manda folleto a quien lo pida.

## Los dos caminos de la vida

por

LUIS D'AVIGNON

los, el mayor de los dos hermanos tomó la palabra y dijo:—Necesitamos ciertos documentos que poseáis, y como somos ricos esperamos que no nos los negaréis... entregando con una mano recibiendo con la otra.—Señores míos, aunque no tengo el honor de conocerlos, sin embargo tendrían mucho gusto en poderlos complacer. Ante todo os suplico que no se hable de dinero...—Perdonad; pero ya sabéis: cuenta y razón, sustentan amistad.—Sepamos primero de qué se trata.—Es que... delante de esta señora no queríamos...—Vamos, mujer... ya lo estás oyendo: tu presencia estorba. Retírate.—¡Grosero! ¡Animal!—murmuró la señora Virbrun cerrando de un golpe la puerta y yéndose a ver si podía sacar al negro algo de lo que se

iba a tratar. Desgraciadamente, éste le hizo señas de que no entendía el francés, y tuvo que retirarse renegando a la cocina.—¿Conocéis este papel?—preguntó Marcial enseñando a Virbrun la última carta que había escrito a Saint-Max.—¡Yo... caballeros!... pero...—balbuceó Virbrun espantado, pues de todos sus innobles informes, el último, el que le presentaban, era el primero en impudencia clara y patente.—¡Vamos, responded sin rodeos! Ya veis, esta carta, que por casualidad ha caído en nuestras manos, prueba suficientemente lo que sois y nos da la medida de lo que podemos exigir.—¡Señores! ¡señores!—dijo Virbrun con una voz medio ahogada por el miedo—yo no puedo sufrir semejante lenguaje.—Sin embargo, es preciso que lo sufráis—observó Luciano.—¿Qué queréis hacerle ya? Habéis presentado vuestra criminal bajeza con un cinismo ideal en este escrito que...—Es que esa carta no está firmada...—¿Y cómo lo sabéis si no la habéis escrito? Pero dejémosla de simplezas y vamos al asunto. Prestad una poca de atención.—Y Marcial continuó:—Que vos no estimáis al señor Saint-Max, es cosa tan fuera de duda como

lo es también el que le servís por el dinero. Ahora bien: nosotros necesitamos poseer todos sus secretos; ser los dueños de todas esas cartas, de todos esos documentos que esperaréis vendéle, y además, queremos que no le escribáis en cinco o seis días.—¡No—interrumpió Luciano—, en quince es mucho más seguro.—Pero sabéis—dijo Virbrun—cuánto he pedido a Saint-Max por entregármelos? Pues le he pedido 40.000 francos al contado. ¿Están sus señorías dispuestos a dármelos?—¡Ya se ve! Si se bastaran y hubieran puja! Pero la cosa es que esa cantidad es una ilusión vuestra, que jamás os podrá el dar, pues a nosotros nos consta que el usurero Matías, mucho más al corriente que vos de ciertos asuntos, se la negará.—Según vos, el señor ignora que la señorita de Lery se casa con quien no es Saint-Max, que éste está completamente arruinado y que además contamos con matarle esta misma semana.—¡Matarle!—exclamó Virbrun.—En desafío, caballero, en desafío—replicó Marcial sonriendo.—Pero como todo duelo en regla tiene tanto de agrio como de dulce, queremos, en caso de morir, tener asegurada nuestra póstuma venganza. Os vamos a comprar, por consiguiente, todo ese

legajo de piezas agravantes que contra el tenéis.—Y notad bien—observó Luciano—que os tratamos mejor que lo que os merecéis, pues esta carta, enviada a la Administración del «N...» os haría poner de patitas en la calle; y si la policía se enterara de vuestros manejos, probablemente ni aun en la calle os dejaría.—Así es, señor Virbrun—continuó Marcial—, que os podéis tener por muy dichoso con entregarnos vuestros documentos completos y conformes con la enumeración amenazadora que hacéis en vuestra carta. De este modo, en vez de denunciarnos os ofrecemos este billete de 500 francos, suma que doblaremos si de aquí a quince días no habéis hecho nada que pueda poner sobre aviso a Saint-Max, cuyo espía quedaréis siendo.—¡No, y cien veces no, señores injuriosos! ¡No, señores espadachines! No acepto nada. ¿Lo oís? Y esta misma noche habré enterado de todo a Saint-Max.—¡Oiga! ¡Arrebatos tenemos!—¡Diantre!—¡Diantre!—exclamó Marcial encogiéndose de hombros. Vamos... no seáis así, y calmaos.—He dicho que no, y lo repito.—Está bien, señor Virbrun, está bien. Quiere decir que os atrederéis a las resultas de vuestra negativa. Deber

nuestro es prevenir ante todo a vuestra esposa, para que...—¡Oh! no, no; eso no. ¡Por piedad, señores, os lo suplico! No la digáis una palabra, y me rindo a discreción. Suscribo a todas vuestras condiciones. Sólo exijo una cosa: saber quiénes sois.—¿Que quiénes somos? No hay inconveniente en decíroslo. Somos los enemigos mortales de Saint-Max. Bastaos saber eso.—Por más esfuerzos que hizo Virbrun no pudo obtener otra respuesta, y a despecho de sus más ardientes deseos cedió a los dos hermanos toda su acuciadora documentación: cartas, anónimos o firmadas, sustraídas a la estafeta del periódico; numeratura de los objetos de arte estafados por el gran crítico a los artistas e industriales, memoria detallada de la seducción y abandono de Estefanía Godot, quejas amargas de diversos actores dramáticos y lista de las más vergonzosas deudas de Saint-Max.—Los dos hermanos recorrieron los papeles que contenía el legajo con una curiosidad febril. La memoria relativa a Estefanía les hizo estremecer.—En conciencia, señor Virbrun—dijo Marcial—, una colección tan completa vale más que lo que os dábamos. Queda doblada la suma final.—Pero cuidado con lo dicho. Ni una

palabra a Saint-Max. De lo contrario, ¡ay de vos!—Un profundo suspiro fue toda la contestación que pudo dar Virbrun a estas palabras.—Le fracasaba la mejor operación que había intentado en su vida. Toda aquella repugnante armazón de traiciones se desplomaba y venía a tierra como un castillo de naipes. Pero ser denunciado al periódico, a la policía y a su mujer, perder su plaza, arriesgarse a que tal vez lo prendieran, y de seguro ser martirizado por su mujer, desde mañana a la noche, era demasiado. Además, mil quinientos francos ya valían más que nada. Y si Saint-Max, como decía, no se casaba con la señorita de Lery o le mataban en el desafío, o simplemente perdía la posición de crítico, todo lo cual era muy probable, ya salía ganando.—Virbrun recibió, pues, el billete ofrecido.—Una palabra más antes de salir—dijo Luciano—: sabed que nos interesamos vivamente por Remy de Santorin. Que no se os ocurra más el perjudicarle como habéis hecho la noche del concierto. Porque si de ésta habéis escapado, gracias a que os prendieron, en otra es probable que dejéis el pellejo. ¡Adiós!—Y salieron.—¡Maldito concierto! ¡Condenada sinfonía!—aulló, en vez de exclamar